

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408 , Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Amendment required to update Integrity Provisions of the RFP.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
P.O. Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Design-Build, Storage Building	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET025-142414/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client ET025-142414	Date 2014-03-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-014-8920	
File No. - N° de dossier PWZ-3-36337 (014)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-25	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Fagan, Mike	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz014
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-6103 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

NOTICE TO TENDERERS

Amendment 001 raised to modify Solicitation # ET025-142414/A as follows:

1) Refer to **SPECIAL INSTRUCTIONS TO BIDDERS (SI)**

DELETE:

SI01 CODE OF CONDUCT AND CERTIFICATIONS - RELATED DOCUMENTATION - *in it's entirety*

INSERT:

SI01 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in IB02 of the Instructions to Bidders (2014-03-01). The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

2) Refer to **INSTRUCTIONS TO BIDDERS**

DELETE:

IB02 CODE OF CONDUCT AND CERTIFICATIONS - BID (2013-01-28) - *in it's entirety*

INSERT:

IB02 Integrity Provisions - Bid (2014-03-01)

1. Bidders must comply with the Code of Conduct for Procurement. In addition, bidders must respond to bid solicitations in an honest, fair and comprehensive manner, accurately reflect their capacity to satisfy the requirements stipulated in the bid solicitations and resulting contracts and submit bids as well as enter into contracts only if they will fulfill all obligations of the Contract.
2. By submitting a bid bidders confirm that they understand that, to ensure fairness, openness and transparency in the procurement process, the commission of certain acts or offences will render them ineligible to be awarded a contract. Canada will declare non-responsive any bid in respect of which the information requested is missing or inaccurate, or in respect of which the information contained in the certifications is found by Canada to be untrue in any respect, at the time of contract award. If it is determined, after contract award, that the Bidder made a false declaration, Canada will, following a notice period, have the right to terminate the Contract for default. The Bidder will be required to diligently maintain up-to-date the information requested. The Bidder and any of the Bidder's Affiliates will also be required to remain free and clear of any acts or convictions specified in these Integrity Provisions during the period of any contract resulting from this bid solicitation.
3. Affiliates

For the purpose of these Integrity Provisions, everyone, including but not limited to organizations, bodies corporate, societies, companies, firms, partnerships, associations of

persons, parent companies, and subsidiaries, whether partly or wholly-owned, as well as individuals, and directors, are Bidder's Affiliates if:

- a. directly or indirectly either one controls or has the power to control the other, or
- b. a third party has the power to control both.

Indicia of control, include, but are not limited to, interlocking management or ownership, identity of interests among family members, shared facilities and equipment, common use of employees, or a business entity created following the acts or convictions specified in these Integrity Provisions which has the same or similar management, ownership, or principal employees, as the case may be.

4. Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder. Bidders bidding as sole proprietorship, including those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner. Bidders bidding as societies, firms, or partnerships do not need to provide lists of names. If the required names have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the names within the time frame specified will render the bid non-responsive. Providing the required names is a mandatory requirement for contract award. Canada may, at any time, request that the Bidder provide properly completed and signed consent forms (Consent to a Criminal Record Verification form - PWGSC-TPSGC 229) for any or all individuals mentioned above within a specified time frame. Failure to provide such consent forms and associated information within the time frame provided, or failure to cooperate to the verification process, will result in the bid being declared non-responsive.

5. The Bidder must diligently inform Canada in writing of any changes affecting the list of names of directors during this procurement process as well as during the contract period. The Bidder must also, when requested, provide Canada with properly completed and signed consent forms.

6. By submitting a bid, the Bidder certifies that it is aware, and that its Affiliates are aware, that Canada may request additional information, certifications, consent forms and other evidentiary elements proving identity or eligibility. Canada may also verify the information provided by the Bidder, including the information relating to the acts or convictions specified in these Integrity Provisions, through independent research, use of any government resources or by contacting third parties.

7. By submitting a bid, the Bidder certifies that neither the Bidder nor any of the Bidder's Affiliates have directly or indirectly, paid or agreed to pay, and will not, directly or indirectly, pay a contingency fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of the Contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the Lobbying Act.

8. Time Period

The Time Period is 10 years and is measured from the date of the conviction or from the date of the conditional or absolute discharge.

In addition, for a conviction under paragraphs a. or b. of subsection 9, following the 10-year period, a pardon or a record suspension must have been obtained, or capacities must have been restored by the Governor in Council. The Bidder must therefore provide with its bid or promptly afterwards a copy of confirming documentation from an official source for its

certification to be
documentation has not
will inform the Bidder of a
comply within the time frame

found true by Canada for the purpose of these Integrity Provisions. If the
been received by the time the evaluation of bids is completed Canada
time frame within which to provide the information. Failure to
specified will render the bid non-responsive.

9. By submitting a bid, the Bidder certifies that neither the Bidder nor any of the Bidder's Affiliates
of have been convicted of an offence or received a conditional or an absolute discharge under any
the following provisions, unless the time period, as defined in the Time Period subsection, has
elapsed:

- Her
- a. paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Financial Administration Act, or
 - b. section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud) for fraud committed against Her Majesty or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the Criminal Code, or
 - c. section 119 (Bribery of judicial officers, etc), section 120 (Bribery of officers), section 346 (Extortion), sections 366 to 368 (Forgery and other offences resembling forgery), 382 (Fraudulent manipulation of stock exchange transactions), section 382.1 (Insider trading), section 397 (Falsification of books and documents), section 422 (Criminal breach of contract), section 426 (Secret commissions), section 462.31 (Laundering proceeds of crime) or sections 467.11 to 467.13 (Participation in activities of criminal organization) of the Criminal Code, or
 - d. section 45 (Conspiracies, agreements or arrangements between competitors), section 46 (Foreign directives), section 47 (Bid rigging), section 49 (Agreements or federal financial institutions), section 52 (False or misleading representation), section 53 (Deceptive notice of winning a prize) of the Competition Act, or
 - e. section 239 (False or deceptive statements) of the Income Tax Act, or
 - f. section 327 (False or deceptive statements) of the Excise Tax Act, or
 - g. section 3 (Bribing a foreign public official), section 4 (Accounting), or section 5 (Offence committed outside Canada) of the Corruption of Corruption of Foreign Public Officials Act,
 - h. section 5 (Trafficking in substance), section 6 (Importing and exporting), or section 7 (Production of substance) of the Controlled Drugs and Substance Act.

The Bidder also certifies that no one convicted under any of the provisions under a. or b. are to
record receive any benefit under a contract resulting from this bid solicitation, unless a pardon or a
the suspension has been obtained or capacities restored by the Governor in Council, as defined in
the Time Period subsection.

10. Foreign Offences

The Bidder also certifies that, within a period, as defined in the Time Period subsection, neither
the Bidder nor any of the Bidder's Affiliates have been convicted of or have received a

conditional or an absolute discharged, under any foreign offence that Canada deems to be of similar constitutive elements to the offences listed in these Integrity Provisions. Canada will also consider foreign measures declared by Canada to be similar in nature to the Canadian pardon, record suspension, or restoration of capacities by the Governor in Council.

11. Subcontractors

The Bidder must ensure that subcontracts include Integrity Provisions no less favorable to Canada than those imposed in the resulting contract.

12. Preventive Measures associated with the Time Period

In cases where the period (as defined in the Time Period subsection), for a conviction, or a conditional or an absolute discharge of the Bidder or any of the Bidder's Affiliates has elapsed, then the Bidder must also certify for itself and for its Affiliates that measures have been diligently put in place in order to avoid the reoccurrence of such convictions or reprehensible actions.

13. Public Interest Exception

Bidders understand that Canada may enter into contract with a bidder where the Bidder or the Bidder's Affiliates have been convicted of or has received a conditional or an absolute discharge for an offence specified in these Integrity Provisions when required to do so by law or legal proceedings, or when Canada in its sole discretion considers it necessary to the public interest for reasons which include, but are not limited to:

- no one else is capable of performing the contract;
- Emergency;
- national security;
- health and safety;
- economic harm;

If all bids are found non-responsive for reasons of a listed relevant conviction or act, then Canada may invoke the public interest exception, as described in the paragraph above. In such cases, only bids containing a declaration concerning a relevant offence or act will be further considered, Canada may also elect to procure outside of the present process. In all cases Canada reserves the right to impose additional conditions or measures to ensure the integrity of the procurement process.

14. Non-application

For governments, as well as entities controlled by a government, including Crown corporations, the present Integrity Provisions are reduced to complying with article 750 of the Criminal Code, the Government Contracts Regulations and the Code of Conduct for Procurement.

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET025-142414/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
ET025-142414

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWZ-3-36337

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz014
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

3) Refer to **GENERAL CONDITIONS - GC1 GENERAL PROVISIONS**

DELETE:

GC1.21 CODE OF CONDUCT AND CERTIFICATIONS - CONTRACT (2012-11-09) - *in its entirety*

INSERT:

GC1.21 Integrity Provisions – Contract (2014-03-01)

1. The Contractor agrees to comply with the Code of Conduct for Procurement and to be bound by its terms. In addition, the Contractor must also comply with the terms set out in these Integrity Provisions.
2. The Contractor confirms that it understands that, to ensure fairness, openness and transparency in the procurement process, the commission of certain acts or offences may result in a termination for default under the Contract. If the Contractor made a false declaration in its bid, makes a false declaration under the Contract, fails to diligently maintain up to date the information requested, or if the Contractor or any of the Contractor's Affiliates fail to remain free and clear of any acts or convictions specified in these Integrity Provisions during the contract period, such false declaration or failure to comply may result following a notice period in a termination for default under the Contract. The Contractor understands that a termination for default will not restrict Canada's right to exercise any other remedies that may be available against the Contractor and agrees to immediately return any advance payments.

3. Affiliates

For the purpose of these Integrity Provisions, everyone, including but not limited to organizations, bodies corporate, societies, companies, firms, partnerships, associations of persons, parent companies and subsidiaries, whether partly or wholly-owned, as well as individuals and directors, are Contractor's Affiliates if:

- a. directly or indirectly either one controls or has the power to control the other, or
- b. a third party has the power to control both.

Indicia of control, include, but are not limited to, interlocking management or ownership, identity of interests among family members, shared facilities and equipment, common use of employees, or a business entity created following the acts or convictions specified in these Integrity Provisions which has the same or similar management, ownership, or principal employees, as the case may be.

4. The Contractor who is incorporated or who is a sole proprietorship has already provided a list of names of all individuals who are directors of the Contractor or the name of the owner. The Contractor who has submitted a bid as a joint venture has already provided a list of names of all directors, or the name of the owner, for each member of the joint venture. The Contractor must diligently inform Canada in writing of any changes affecting the list of names of directors during the contract period. The Contractor must also, when requested, provide Canada with properly completed and signed consent forms and associated information, and cooperate to the verification process.
5. The Contractor certifies that it is aware, and that its Affiliates are aware, that Canada may verify the information provided by the Contractor, including the information relating to the acts or

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET025-142414/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
ET025-142414

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
PWZ-3-36337

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz014
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

convictions specified in these Integrity Provisions through independent research, use of any government resources or by contacting third parties.

6. The Contractor certifies that neither the Contractor nor any of the Contractor's Affiliates have directly or indirectly, paid or agreed to pay, and will not, directly or indirectly, pay a contingency fee to any individual for the solicitation, negotiation or obtaining of the Contract if the payment of the fee would require the individual to file a return under section 5 of the Lobbying Act.

7. Time Period

The Time Period is 10 years and is measured from the date of the conviction or from the date of the conditional or absolute discharge.

In addition, for a conviction under paragraphs a. or b. of subsection 8, following the 10-year period, a pardon or a record suspension must have been obtained, or capacities must have been restored by the Governor in Council. The Contractor must therefore provide a copy of confirming documentation from an official source for its certification to be found true by Canada for the purpose of these Integrity Provisions.

8. The Contractor certifies that neither the Contractor nor any of the Contractor's Affiliates have been convicted of an offence or received a conditional or an absolute discharge under any of the following provisions unless the time period, as defined in the Time Period subsection, has elapsed:

- a. paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Financial Administration Act, or
- b. section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud) for fraud committed against Her Majesty or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the Criminal Code, or
- c. section 119 (Bribery of judicial officers, etc), section 120 (Bribery of officers), section 346 (Extortion), sections 366 to 368 (Forgery and other offences resembling forgery), section 382 (Fraudulent manipulation of stock exchange transactions), section 382.1 (Prohibited insider trading), section 397 (Falsification of books and documents), section 422 (Criminal breach of contract), section 426 (Secret commissions), section 462.31 (Laundering proceeds of crime) or sections 467.11 to 467.13 (Participation in activities of criminal organization) of the Criminal Code, or
- d. section 45 (Conspiracies, agreements or arrangements between competitors), section 46 (Foreign directives), section 47 (Bid rigging), section 49 (Agreements or arrangements of federal financial institutions), section 52 (False or misleading representation), section 53 (Deceptive notice of winning a prize) of the Competition Act, or
- e. section 239 (False or deceptive statements) of the Income Tax Act, or
- f. section 327 (False or deceptive statements) of the Excise Tax Act, or

g. section 3 (Bribing a foreign public official), section 4 (Accounting), or section 5 (Offence committed outside Canada) of the Corruption of Corruption of Foreign Public Officials Act,

h. section 5 (Trafficking in substance), section 6 (Importing and exporting), or section 7 (Production of substance) of the Controlled Drugs and Substance Act.

The Contractor also certifies that no one convicted under any of the provisions under a. or b. Are to receive any benefit under the Contract, unless a pardon or a record suspension has been obtained or capacities restored by the Governor in Council, as defined in the Time Period subsection.

9. Foreign Offences

The Contractor also certifies that, within a period, as defined in the Time Period subsection, neither the Contractor nor any of the Contractor's Affiliates have been convicted of or have received a conditional or an absolute discharged, under any foreign offence that Canada deems to be of similar constitutive elements to the offences listed in these Integrity Provisions. Canada will also consider foreign measures declared by Canada to be similar in nature to the Canadian pardon, record suspension, or restoration of capacities by the Governor in Council.

10. Subcontractors

The Contractor must ensure that subcontracts include Integrity Provisions no less favorable to Canada than those imposed in the resulting contract.

11. Non-application

For governments, as well as entities controlled by a government, including Crown corporations, the present Integrity Provisions are reduced to complying with article 750 of the Criminal Code, the Government Contracts Regulations and the Code of Conduct for Procurement.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.